



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 17. Juli 2012 (18.07)
(OR. en)**

12452/12

**Interinstitutionelles Dossier:
2012/0198 (NLE)**

**ECOFIN 698
UEM 263**

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates
für den AStV/RAT

Nr. Komm.dok.: 12449/12 ECOFIN 696 UEM 261

Betr.: BESCHLUSS DES RATES gerichtet an Spanien über spezifische Maßnahmen
zur Stärkung der Finanzstabilität

1. Die Kommission hat am 16. Juli 2012 einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates gerichtet an Spanien über spezifische Maßnahmen zur Stärkung der Finanzstabilität übermittelt. Der auf dem Kommissionsvorschlag basierende Entwurf des Ratsbeschlusses wurde vom Wirtschafts- und Finanzausschuss erstellt; er wird von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeitet und als Dokument 12450/12 vor der am 19. Juli 2012 stattfindenden AStV-Tagung in englischer Sprache und vor der am 23. Juli 2012 stattfindenden Ratstagung in allen anderen Amtssprachen veröffentlicht.
2. Der AStV könnte daher vorschlagen, dass der Rat auf seiner 3183. Tagung am 23. Juli 2012
 - einstimmig beschließt, die Annahme des obengenannten Ratsbeschlusses als A-Punkt zusätzlich auf die Tagesordnung für seine Tagung zu setzen – Artikel 3 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates;
 - den Beschluss des Rates gerichtet an Spanien über spezifische Maßnahmen zur Stärkung der Finanzstabilität in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung des Dokuments 12450/12 annimmt.